

Relève en chansons Emerging singers

Concerts mettant en scène de jeunes artistes de la relève à découvrir absolument.
Un pur enchantement!

A unique program that features stars of Quebec's music scene. Pure delight!

ÉVÉNEMENTS GRATUITS / FREE EVENTS

SALLE ÉMILE-LEGAULT

613, avenue Sainte-Croix

Laissez-passer requis, disponibles un mois avant l'événement aux endroits suivants :

- Centre des loisirs
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
- Bibliothèque du Boisé

Passes required, available one month before the event at the following locations:

- Centre des loisirs
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
- Bibliothèque du Boisé



Vendredi 25 octobre 2013 - 19 h 30

Friday, October 25, 2013 - 7:30 p.m.

Hurtubise suivi de Sarah Toussaint-Léveillé

Le guitariste auteur-compositeur Félix Hurtubise et la percussionniste Lisandre Bourdages sont des maniaques des musiques du monde. Leur langage est coloré par la chanson française, le jazz, le swing, le reggae, le rock and roll, le folk, le traditionnel ou le rap.

**PRO-
GRAMME
DOUBLE**

Sarah Toussaint-Léveillé est une auteure-compositrice-interprète qu'on dit « hippie-folk-garçonne-bohème-confortable-un-brin-hipster ». Elle est inspirée par le cinéma, la vie, Gaston Miron, la musique de tout acabit et le Big Bang.

Guitarist and songwriter Félix Hurtubise and percussionist Lisandre Bourdages are passionate about music from around the world. Their language is coloured by French chanson, jazz, swing, reggae, rock and roll, folk and traditional music, and rap.

Sarah Toussaint-Léveillé is a singer-songwriter-performer who can best be described as a "hippie-folkie-urchin-Bohemian-comfy-a little bit hipster." She is inspired by the movies, by life, by Quebec poet Gaston Miron, by music of all kinds and by the Big Bang.



Vendredi 22 novembre 2013 - 19 h 30

Friday, November 22, 2013 - 7:30 p.m.

Alice & The Intellectuals

Un concert de jazz-folk-pop, fruit des douces élucubrations d'Ariane Bisson McLernon et de ses musiciens. Ensemble, ils créent sur scène des ambiances feutrées, un monde de sons et de textures où plane une voix claire et voluptueuse.

A concert featuring jazz-folk-pop, warmed by the gentle elucubrations of Ariane Bisson McLernon and her musicians. Together on stage they create a velvety ambience—a world of sound and textures where a clear and sensual voice floats.



Vendredi 24 janvier 2014 - 19 h 30

Friday, January 24, 2014 - 7:30 p.m.

Karim Ouellet

EN COLLABORATION AVEC LE CÉGEP DE SAINT-LAURENT ET LA SODEC

Jeune artiste en pleine ascension, Karim Ouellet présente dans son intégralité son deuxième opus, *Fox*, ainsi que quelques pièces du précédent, *Plume*. Avec ses complices, il offre un spectacle aux sons soul, pop, électro, folk, rock et encore plus.

A rising young star, Karim Ouellet presents his second opus, Fox, in its entirety, as well as a few pieces from his previous release. He and his fellow musicians put on a show punctuated with soul, pop, electro, folk, rock and much more.

**SODEC
Québec**